



## Merenkulkuhallitus

|                                 |                                                          |                                                               |                                                                   |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Merenkulkuhallitus              | Käyntiosoite<br>Vuorimiehenkatu 1, Helsinki              | Postiosoite<br>PL 158, 00141 Helsinki                         | Publin (90) 18 081                                                |
| Sjöfartsstyrelsen               | Besöksadress<br>Bergmansgatan 1,<br>Helsingfors, Finland | Postadress<br>PB 158<br>SF-00141 Helsingfors<br>Finland       | Telefon +358 0 18 081<br>Telephone +358 0 18 081<br>Telex 121 471 |
| National Board<br>of Navigation | Street address<br>Vuorimiehenkatu 1<br>Helsinki, Finland | Postal address<br>P.O.Box 158<br>SF-00141 Helsinki<br>Finland | Telefax + 358 0 180 8600                                          |

Vastaanottaja / Mottagare / To:

Ti. Heikki SANTALA

Suomen Tietotekniset ry

Lähettiläjä / Avsändare / From:

Markus VOMAZA

Päiväys / Datum / Date:

1.8.1996

Sivumäärä / Antal sidor / Pages:

1 + 2

Asia / Ärende / Subject:

Saimaan laivan liikenne

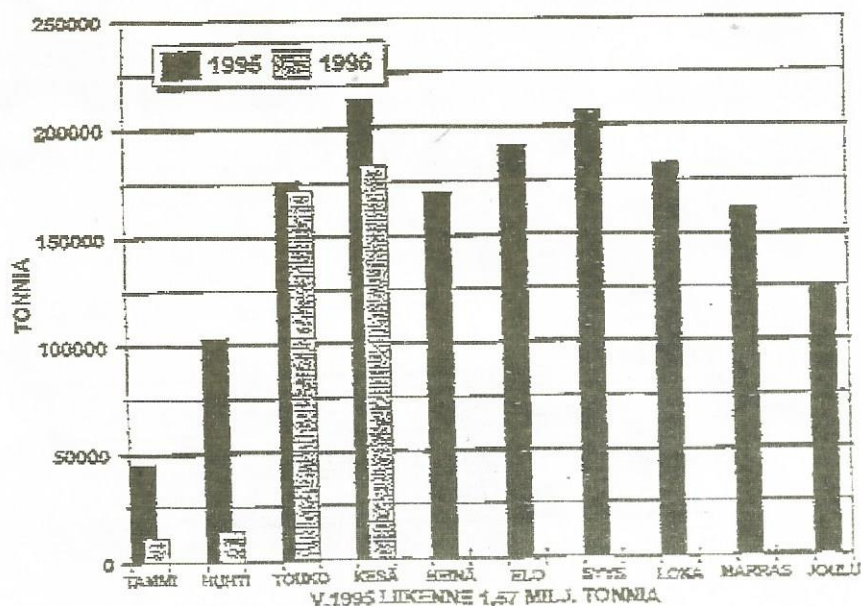
## SAIMAAN KANAVAN LIIKENNERAPORTTI 1.1. - 30.6.1996

## KULJETETTU TAVARAMÄÄRÄ, TONNIA

| TAVARALAJI           | 30.6.96 |        |          | 30.6.95  |
|----------------------|---------|--------|----------|----------|
|                      | YLÖS    | ALAS   | YHTEENSÄ | YHTEENSÄ |
| SAHAAMATON PUU, HAKE | 24543   | 39254  | 63897    | 71645    |
| SAHATTU PUUTAVARA    |         | 120692 | 120692   | 152075   |
| SELLULOOSA           | 7341    | 24850  | 32191    | 31369    |
| PAPERI               |         | 37782  | 37782    | 74352    |
| VANERI YM. PUULEVYT  |         | 20919  | 20919    | 19461    |
| MALMIT,RIKASTEET     |         | 1008   | 1008     | 13637    |
| METALLIT             | 87      | 9548   | 9635     | 20243    |
| KIVIHILI, KOKSI      | 16210   |        | 16210    | 17549    |
| LANNOITTEET          |         |        |          | 4203     |
| KEMIANTEOLL.TUOTTEET | 3621    |        | 3621     | 2014     |
| RAAKAMINERAALIT      | 43887   | 34697  | 78584    | 109823   |
| KAPPALETAVARA        |         |        |          |          |
| VILJA                | 3077    |        | 3077     | 13151    |
| MUU TAVARA           | 2969    | 1520   | 4489     | 4373     |
| YHTEENSÄ             | 101835  | 290270 | 392105   | 533985   |

|                   |          |          |
|-------------------|----------|----------|
| ULKOMAAANLIIKENNE | 30.06.96 | 30.06.95 |
| VIENTI            | 260113   | 377763   |
| TUONTI            | 101743   | 118400   |
| YHTEENSÄ          | 361856   | 858029   |

|                  |       |       |
|------------------|-------|-------|
| KOTIMAANLIIKENNE |       |       |
| VIENTI           | 30157 | 33621 |
| TUONTI           | 87    | 4210  |
| YHTEENSÄ         | 30244 | 37831 |

SAIMAAN KANAVAN LIIKENNE  
KULKAUSITTAIN 1995 - 1996



## RAHTIALUSTEN KANSALLISUUS

|             | 30.06.96 |      | 30.06.95 |      |
|-------------|----------|------|----------|------|
|             | KPL      | %    | KPL      | %    |
| VENÄLÄISET  | 131      | 33,2 | 239      | 40,9 |
| SAKSALAISET | 93       | 23,5 | 173      | 30   |
| SUOMALAISET | 38       | 9,6  | 46       | 7,9  |
| MUUT        | 133      | 33,7 | 124      | 21,2 |
| YHTEENSÄ    | 395      | 100  | 584      | 100  |

## SULUTETUT ALUKSET, KPL

|                    | 30.06.96 |      | 30.06.95 |      |
|--------------------|----------|------|----------|------|
|                    | MÄLKÄ    | PÄLI | MÄLKÄ    | PÄLI |
| MATKUSTAJA-ALUKSET | 268      | 84   | 254      | 85   |
| KUIVALASTIALUKSET  | 347      | 371  | 486      | 564  |
| PROOMUT            | 22       | 21   | 27       | 24   |
| HINAAJAT           | 31       | 31   | 91       | 76   |
| HUVIVENEET         | 284      | 228  | 302      | 238  |
| MUUT ALUKSET       | 57       | 57   | 39       | 25   |
| YHTEENSÄ           | 1009     | 790  | 1199     | 1012 |

## MATKUSTAJAMÄÄRÄ, HENKILOA

|                                      | 30.06.96 | 30.06.95 |
|--------------------------------------|----------|----------|
| MATKUSTAJA-ALUKSISSA<br>KANAVAN LÄPI | 8418     | 11200    |
| HUVIVENEISSÄ<br>KANAVAN LÄPI         | 799      | 896      |
| RISTEILYLLÄ<br>SUOMEN PUOLELLA       | 3638     | 3798     |
| YHTEENSÄ                             | 12755    | 15894    |

→ Telefax

Kenelle/To MARKUS UOMALA  
 Keneltä/From JOONI KOKKONEN  
 Pvm/Date 1.8.96 Sivuja/Pages 2

Post-it® Konttorilomake 7669

3M